



# Municipalité d'Otter Lake Municipality

15 avenue Palmer Ave.  
C.P./P.O. Box 70  
Otter-Lake, Qc J0X 2P0  
Tel. 819-453-7049  
Télec: / Fax: 819-453-7311

## **By-Law 01-01-2013 repealing and amending all previous By-Laws that provide for taxation for the year 2013 of the Municipality of Otter Lake.**

**Whereas** a notice of motion was given December 18, 2012;

**Whereas** it is expedient to revise the tax rate and service rate for 2013

**For these reasons,**

It is proposed by Victor Bisson and resolved unanimously to adopt the By-Law 01-01-2013 repealing and amending all previous By-Laws that provide for taxation for the year 2013 the Municipality of Otter Lake.

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
TOWN OF OTTER LAKE

### **Article 1 - General Tax Rates**

**Section 1.1** Rate of \$ 0.68 per \$ 100 of Roll Assessment

**Section 1.2** 18% interest on late payments

**Section 1.3** Payment of tax bill in 3 installments – if amount is more than \$ 300.00

1st payment of 40% due date April 1, 2013

2nd 30% payment due date 1 July 2013

3rd payment 30% due date 1 September 2013

### **Article 2 The distribution rate for water service to users:**

Residential	\$ 150.00
Residential with attached business	\$ 225.00
Duplex	\$ 300.00
Triplex	\$ 450.00
Quadruple	\$ 600.00
7 units	\$ 1,050.00
Hotel/Motel/Bar	\$ 450.00
Restaurant	\$ 450.00
Seasonal	\$ 75.00
Laundromat	\$ 450.00

### **Article 3 Rate for the reception site for the residential waste**

Fixed \$ 100.00

#### **Section 3.1 Additional Costs**

Sofa	100-150 lbs	\$ 20.00
Loveseat	30-50 lbs	\$ 10.00
Kitchen chair	10-15 lbs	\$ 5.00
Mattress (regular)	100 lbs	\$ 10.00
Mattress (King)	150 lbs	\$ 20.00
Box springs	40-50 lbs	\$ 10.00
Carpets, carpet underlay		\$ 0.20 per pound
Dresser (small)		\$ 10.00
Dresser (large)		\$ 20.00
Recycling	No charge	
Metal	No charge	
Brush less than 4 inches	No charge	
Tires	No charge	



# Municipalité d'Otter Lake Municipality

15 avenue Palmer Ave.  
C.P./P.O. Box 70  
Otter-Lake, Qc J0X 2P0  
Tel. 819-453-7049  
Télec: / Fax: 819-453-7311

Batteries No charge  
Appliances No charge

## **Article 4** **Rate to defray the costs of purchasing a fire truck.**

Fixed \$ 50.00 per units of all taxable property

## **Article 5** **Rate for the upgrading of drinking water infrastructure borrowing bylaw # 005-11-2009**

**Article 5.1** To provide 25% of expenditures incurred for interest and capital repayment of annual payments on the loan, is hereby imposed and levied annually, during the term of the loan, all taxable immovables in the territory of the municipality, a special tax at a rate sufficient to its value as it appears on the assessment roll in force each year.

**Rate of \$ 8.00**

**Article 5.2** To provide for 75% of expenses incurred for interest and capital repayment of annual payments on the loan, it is required by this Regulation and shall be appropriated annually during the term of the loan, each owner a taxable property located within the basin of taxation described in schedule "A" attached to this by law to form an integral part of compensation in respect of each taxable property owned.

The amount of this compensation will be determined annually by multiplying the number of units assigned the following table an below each property taxable by the value assigned to each unit. This value is determined by dividing the expenses incurred for interest and capital repayment of annual payments on the loan by the number of units of all taxable property located within the basin.

### **ANNEXE - A Building Categories**

### **Number of units**

#### **A Residential**

Residential building housing	1	\$ 142.00
Residential building with commercial	1.5	\$ 213.00
Seasonal Building	1	\$ 142.00

#### **B Commercial**

a) Convenience	1.5	\$ 213.00
b) Convenience store	1.5	\$ 213.00
c) Hairdresser	1.5	\$ 213.00
d) Restaurant/Hotel/Bar/Lounge	1.5	\$ 213.00
e) Utility	2	\$ 284.00
f) Gas Station	1.5	\$ 213.00
g) Potato Chips stand	1.5	\$ 213.00
h) General Store & a variety of items	1	\$ 142.00
i) Nonprofit Business	1	\$ 142.00
j) Bakery	1.5	\$ 213.00
k) Bed & Breakfasts	1.5	\$ 213.00

#### **C Other commercial building**

a) Professional Office	1.5	\$ 213.00
b) Post Office	1.5	\$ 213.00
c) Government Offices - Private	1.5	\$ 213.00



# Municipalité d'Otter Lake Municipality

15 avenue Palmer Ave.  
C.P./P.O. Box 70  
Otter-Lake, Qc J0X 2P0  
Tel. 819-453-7049  
Télec: / Fax: 819-453-7311

D     Vacant building land     .5     \$ 71.00

**Article 6**     **Trailers**

A charge of \$10.00 per month for a temporary removable trailer.

**Article 7**     **By-Law comes into force in accordance with the law.**

Given at Otter Lake (Quebec)  
This 14th day of January 2013.

Andrea Lafleur  
Director General

Graham Hawley  
Mayor

Notice of Motion:     December 18, 2012  
Date adopted:     January 14, 2013  
Publication Date:     January 21, 2013  
Effective Date:     January 28, 2013